LL A2
Leicht Lesen

# Alles, außer gewöhnlich.

Die Caritas-Werkstatt St. Johannesberg in leicht verständlicher Sprache

caritas

Caritas-Werkstatt
St. Johannesberg

ABC

## Vorwort von Christoph Lau,
## Leiter der Caritas-Werkstatt Oranienburg

Die Caritas-Werkstatt in Oranienburg ist ein sehr modernes Unternehmen.
Wir arbeiten im Bereich der Fertigung.
Fertigung bedeutet, dass etwas hergestellt wird.
Und wir bieten Dienstleistungen an.
Das bedeutet: Man erledigt etwas für andere.

Die Caritas-Werkstatt will dabei helfen,
dass Menschen mit Behinderung eine Arbeit haben.
In der Caritas-Werkstatt beschäftigen wir deshalb
über 400 Menschen mit Behinderung.

Durch die Arbeit in der Caritas-Werkstatt können Menschen mit Behinderung
besser am gesellschaftlichen Leben teilhaben.
Denn zum gesellschaftlichen Leben gehört auch die Arbeit.

In dieser Broschüre stellen wir Ihnen die Caritas-Werkstatt St. Johannesberg vor.
Sie erfahren mehr über unsere Arbeits-Bereiche
und wie die Arbeit in der Caritas-Werkstatt ist.

Diese Broschüre ist in leicht verständlicher Sprache geschrieben.
Das bedeutet, dass die Sätze kurz sind.
Und dass wir keine schweren Wörter verwenden.
Damit jede Leserin und jeder Leser den Text gut versteht.

# Inhalt


| | |
|---|---|
| Was ist die Caritas-Werkstatt St. Johannesberg? | 6 |
| Wie ist die Arbeit in der Caritas-Werkstatt? | 8 |
| Die Caritas-Werkstatt als Arbeit-Geber | 10 |
| Was bietet die Caritas-Werkstatt ihren Beschäftigten? | 12 |
| Zufriedene Kundinnen und Kunden | 16 |
| Cantina | 18 |
| Beuten-Bau | 20 |
| Imkerei | 22 |
| Metall-Verarbeitung | 24 |
| Montage | 26 |
| Bohrer-Vorfertigung | 28 |
| Wäscherei | 30 |
| Garten-Pflege und Landschafts-Pflege | 32 |
| Werbemittel-Fertigung | 34 |
| Demontage | 36 |
| B.Plus | 38 |
| Faktor C | 40 |
| Berufs-Bildung | 42 |
| Förder-Bereich | 44 |
| Caritas-Shop | 46 |
| Wie können Sie mit uns Kontakt aufnehmen? | 48 |

WC
ALLES, AUSSER GEWÖHNLI

caritas
Caritas-Werkstatt
St. Johannesberg

## Was ist die Caritas-Werkstatt St. Johannesberg?

Die Caritas ist eine große Organisation.
Sie gehört zur katholischen Kirche.
Die Caritas hat viele verschiedene Einrichtungen
in ganz Deutschland.
Sie arbeiten alle nach dem christlichen Menschen-Bild.
Das heißt, dass sie anderen Menschen helfen wollen.

Die Caritas-Werkstatt St. Johannesberg gehört zur Caritas.
Es ist ein Betrieb in Oranienburg.
Hier arbeiten Menschen mit Behinderungen.
Es gibt hier viele unterschiedliche Arbeits-Bereiche.
Es gibt auch einen Berufsbildungs-Bereich und einen Förder-Bereich.
Sie erfahren mehr über alle Bereiche unserer Werkstatt
in dieser Broschüre.

In unserer Werkstatt kann man in verschiedenen Berufen arbeiten.
Das sind Berufe aus dem Handwerks-Bereich.
Oder es sind Dienstleistungen.
Dienstleistung heißt, dass man etwas für andere erledigt.
Zum Beispiel die Garten-Pflege.
Oder wenn man für andere kocht.

## Wie ist die Arbeit in der Caritas-Werkstatt?

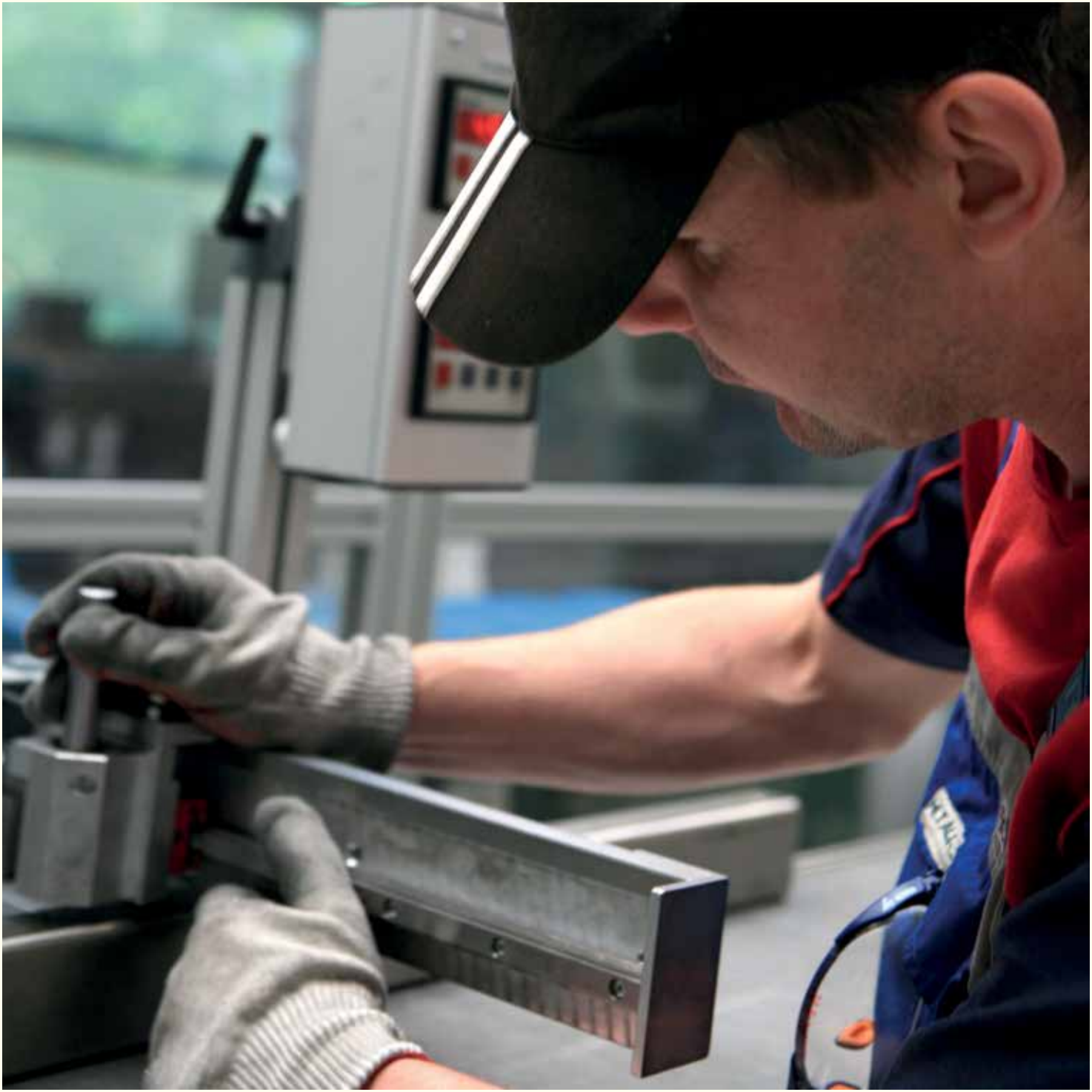
Die Arbeit in unserer Werkstatt kann im Sitzen sein oder im Stehen.
Sie kann drinnen sein oder draußen.
Es gibt Arbeit, bei der man schmutzig wird.
Und Arbeit, bei der man sauber bleibt.
Es gibt Arbeit, die körperlich anstrengend ist.
Und Arbeit, die körperlich nicht anstrengend ist.
Bei uns kann man mit vielen verschiedenen Werkstoffen arbeiten.
Werkstoffe sind zum Beispiel Holz, Metall oder Stoff.

Unsere Werkstatt bekommt viele Aufträge, zum Beispiel von

- Handwerks-Betrieben,
- Industrie-Unternehmen oder
- privaten Auftrag-Gebern.

Wir sind zuverlässig.
Wir leisten hervorragende Arbeit für unsere Auftrag-Geber.
Und wir kennen uns mit allen Arbeits-Bereichen unserer Werkstatt sehr gut aus.

3X



# Die Caritas-Werkstatt als Arbeit-Geber

Menschen mit einer Behinderung finden oft keine passende Stelle auf dem Arbeitsmarkt.
Deshalb gibt es die Caritas-Werkstatt.
Bei uns bekommen Menschen mit einer Behinderung einen Arbeitsplatz.
Die Arbeit bei uns ist interessant und vielseitig.
Und wir achten in allen Arbeits-Bereichen auf die Bedürfnisse unserer Beschäftigten.

Unsere Werkstatt ist sehr modern ausgestattet.
Wir haben viele hochwertige Maschinen und Geräte.
Unsere Arbeitsplätze sind deshalb wie die Arbeitsplätze von Menschen ohne Behinderung.

## Was bietet die Caritas-Werkstatt ihren Beschäftigten?

Alle Beschäftigten sind sozial-versichert.
Das heißt, sie sind

- renten-versichert,
- kranken-versichert,
- pflege-versichert und
- unfall-versichert.

Die Werkstatt bezahlt die Fahrt-Kosten zum Arbeitsplatz.
Jeder Beschäftigte bekommt auch ein kostenloses Mittagessen.
Das wird in unserer eigenen Küche frisch gekocht.
Man kann jeden Tag zwischen zwei unterschiedlichen Essen wählen.

Bei uns gibt es außerdem viele Fachkräfte und Therapeuten.
Sie bieten viele verschiedene Dienste an.
Zum Beispiel

- Physio-Therapie
- Tanzen, Musik, Sport, Malen
- Kurse zu verschiedenen Themen,
  zum Beispiel Lesen, Schreiben und Rechnen oder
  Konflikte bewältigen.

ABC
ALLES AUSSER GEWÖHNLICH.
OHV CW 10

Schluss
13.00 Uhr

Unsere Beschäftigten besuchen auch Fortbildungen.
So erfahren sie mehr über ihren Arbeits-Bereich.
Und sie erlernen neue Fähigkeiten,
die ihnen bei ihrer Arbeit helfen.

Unsere Beschäftigten können diese Angebote
während der Arbeitszeit nutzen.
Die Arbeitszeit ist von Montag bis Freitag,
von 7.50 Uhr bis 15.30 Uhr.
Am Freitag geht die Arbeit nur bis 13 Uhr.
Wir unterstützen unsere Beschäftigten.
Und wir fördern sie.

Wir helfen den Beschäftigten,
einen Arbeitsplatz auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt zu finden.
Wenn sie das möchten.
Wir arbeiten dafür mit Unternehmen in unserer Region zusammen.
Die Unternehmen bieten Praktikums-Plätze an.
Oder Arbeitsplätze in ihren Betrieben.

# Zufriedene Kundinnen und Kunden

Die Caritas-Werkstatt hat viele Kundinnen und Kunden in der Region Oranienburg.
Uns ist es wichtig, dass unsere Kundinnen und Kunden zufrieden mit unserer Arbeit sind.
Und dass die Zusammenarbeit gut klappt.
Deshalb achten wir sehr auf die Qualität unserer Produkte und Dienstleistungen.
Und wir achten darauf, dass wir immer zuverlässig sind.

ORACAL®
638 Wall Art
426
Light pink
047
050
Dark blue
010
White
020
Golden yellow
057
051

# Cantina

Cantina heißt unsere Küche.
Hier kochen wir gesund und vielfältig
für alle Beschäftigten in unserer Werkstatt.
Aber auch für unsere Kundinnen und Kunden.
Dazu gehören zum Beispiel Kindertagesstätten oder Schulen.

Wir kochen auch für Veranstaltungen oder Familien-Feiern.
Wir finden, dass Kochen ein tolles Handwerk ist.
Deshalb gibt es viele hochwertige Geräte in unserer Küche,
damit wir gut kochen können.

Wir achten darauf,
dass viele Lebensmittel aus unserer Region kommen.
Und dass wir immer das Obst und Gemüse verwenden,
das für die Jahreszeit typisch ist.
Zum Beispiel Erdbeeren im Juni.
Oder Kohl im Oktober.
So lernen auch unsere Gäste,
wann es diese Lebensmittel gibt.

# Beuten-Bau

Imker züchten Honig-Bienen
und stellen Honig her.
Dafür brauchen sie große Kisten,
in denen die Bienen leben.
Zu den Kisten sagt man auch: Beuten.

In unserer Tischlerei bauen wir das Zubehör,
das Imker für ihre Arbeit brauchen.
Dazu sagt man auch: Beuten-Bau.

In unserer Tischlerei bauen wir Beuten
in vielen verschiedenen Größen.
Die Beuten sind wetter-fest und sehr gut verarbeitet.
So halten sie sehr lange.

Alle unsere Produkte für Imker
probieren wir selbst aus
in unserer eigenen Imkerei.

# Imkerei

Die Caritas-Werkstatt hat eine eigene Imkerei.
Dort stellen wir Bienen-Honig her.
Aber nur in kleinen Mengen.

Die Imkerei steht in der Obstbau-Siedlung
in Oranienburg-Eden.
Dort gibt es viele Obstbäume, Gärten und Beete,
in denen die Bienen Nahrung finden.

In der Imkerei testen wir das Zubehör für Imkerinnen und Imker,
das unsere Tischlerei herstellt.
Wir bieten auch andere Dienste für Imkerinnen und Imker an.
Zum Beispiel unterstützen wir sie bei der Bienen-Zucht.

# Metall-Verarbeitung

Die Metall-Verarbeitung ist eine große Abteilung
in der Caritas-Werkstatt.
Hier arbeiten wir zum Beispiel mit

- Stahl,
- Edel-Stahl und
- Aluminium.

Wir arbeiten sehr genau und zuverlässig.
Wir bedienen moderne Maschinen.
Damit schneiden wir verschiedene Metalle.
Oder stellen Gewinde her.
Gewinde sind zum Beispiel Schrauben und Muttern.

Wir haben viele verschiedene Auftrag-Geber.
Zum Beispiel Firmen,
die Schienen-Fahrzeuge herstellen.
Schienen-Fahrzeuge sind Straßenbahnen oder Züge.

MASCHINENNULLPUNKT -715.143mm
1156:05:00
763:06:09
461:49:41
POWER ON
POWER OFF
EMERGENCY STOP
RESET
HANDLE JOG
CYCLE START
FEED HOLD

# Montage

Montage bedeutet: zusammenbauen.
In der Montage-Abteilung bauen wir für unsere Auftrag-Geber viele verschiedene Dinge zusammen.
Hier erledigen wir aber auch andere Arbeiten.
Zum Beispiel:

- Verpacken
- Sortieren
- Prüfen

Alle in dieser Abteilung
arbeiten gerne mit ihren Händen.
Wir arbeiten schnell und sorgfältig.
Auch wenn eine Aufgabe sehr viel Zeit und Geduld braucht.

# Bohrer-Vorfertigung

In dieser Abteilung arbeiten wir für die Firma G-ELIT.
Die Firma stellt Bohrer her.
Bohrer sind Aufsätze für Bohr-Maschinen,
die man auswechseln kann.
Bohrer gibt es in vielen Größen und Formen.

In der Bohrer-Vorfertigung stellen wir Bohrer-Rohlinge her.
Bohrer-Rohlinge sind keine fertigen Produkte.
Sie werden noch weiter bearbeitet.
Das übernimmt die Firma G-ELIT.

Wir stellen jeden Monat über 4 Millionen Rohlinge her.
Diese Zahl ist größer als die Einwohner-Zahl in Berlin.
Das ist eine Herausforderung für uns alle.
Wir müssen sehr sorgfältig arbeiten,
damit die Bohrer eine gute Qualität haben.
Und wir prüfen und sortieren jeden Rohling einzeln.

# Wäscherei

In unserer Wäscherei waschen wir jeden Tag
etwa 700 Kilogramm Wäsche für unsere Kundinnen und Kunden.
Das ist so viel, wie eine Milchkuh wiegt.

Wir waschen zum Beispiel Arbeitskleidung
von Gaststätten oder Hotels.
Oder große Stoffe wie Tischdecken.

Zu unserer Wäscherei gehört ein Liefer-Service.
Wir holen die schmutzige Wäsche
von unseren Kundinnen und Kunden ab.
Und bringen ihnen die saubere Wäsche zurück.

# Garten-Pflege und Landschafts-Pflege

In diesem Arbeits-Bereich gestalten und pflegen wir Gärten.
Wir mähen den Rasen.
Wir beschneiden Bäume und Hecken.
Wir pflastern Wege.

Unsere Beschäftigten betreuen auch große Grünflächen.
Zum Beispiel in Wohngebieten.
Oder große Anlagen wie Sport-Plätze.
Wir pflegen auch Gräber auf Friedhöfen.

Wir kennen uns gut aus mit Blumen und Pflanzen.
Die naturnahe Pflege ist unser Schwerpunkt.
Das heißt:
Wir pflegen Gärten und Grünflächen so,
dass viele verschiedene Lebensräume für Tiere und Pflanzen entstehen.
Dann gibt es mehr Tier-Arten und Pflanzen-Arten.

20 kg

# Werbemittel-Fertigung

In dieser Abteilung stellen wir Farb-Fächer und Muster-Kataloge her.
Darin kann man sich viele verschiedene Muster und Farben ansehen.
Viele Firmen brauchen Farb-Fächer oder Muster-Kataloge
damit sie die passenden Farben für ihre Produkte finden.
Zum Beispiel, wenn sie

- Werbe-Plakate gestalten,
- Beschriftungen auf Autos oder
- Straßen-Schilder herstellen.

Unsere Muster-Kataloge und Farb-Fächer
bestellen nicht nur deutsche Firmen.
Wir verschicken sie in viele Länder in der Welt.

# Demontage

Demontage bedeutet: auseinander nehmen.
In diesem Arbeits-Bereich bauen wir verschiedene Teile auseinander,
die aus Fahrzeugen kommen.
Zum Beispiel Licht-Maschinen oder Anlasser.
Eine andere Firma verwertet diese Teile
und baut daraus wieder neue Produkte.
Einige Teile arbeiten unsere Beschäftigten auch selbst auf.
Die Teile werden also erneuert.

Das hilft der Umwelt,
weil weniger Müll entsteht.
Und es ist preiswerter,
als Produkte aus neuem Material zu bauen.

# B.Plus

In diesem Bereich arbeiten unsere Beschäftigten
unter besonderen Arbeits-Bedingungen.
Die Räume sind kleiner als in anderen Bereichen der Werkstatt.
Die Beschäftigten arbeiten nur in kleinen Gruppen.
So können sie sich besser konzentrieren.
Und besser arbeiten.

Im Bereich B.Plus erledigen unsere Beschäftigten
handwerkliche Arbeiten.
Sie arbeiten vor allem mit Büro-Materialien und Papier.
Zum Beispiel verpacken sie Kalender.
Oder sortieren Stifte für einen Stifte-Hersteller.

# Faktor C

Faktor C ist eine Firma,
die zur Caritas-Werkstatt gehört.
Hier arbeiten Menschen mit psychischen Erkrankungen.

Bei Faktor C stellen wir Werbe-Mittel her,
zum Beispiel Schilder, Stempel oder Visiten-Karten.
Wir bekleben auch Autos mit dem Logo einer Firma
Oder mit einer Werbung.

Wir gestalten das so,
wie es sich unsere Auftrag-Geber wünschen.

Faktor C bietet auch an,
die Werbe-Mittel zu verschicken.
Zum Beispiel an Kundinnen und Kunden von unserem Auftrag-Geber.

In Faktor C haben wir auch eine große Montage-Abteilung.
Hier bauen wir Sachen zusammen.
Und wir verpacken, sortieren und prüfen viele verschiedene Dinge.
Zum Beispiel Brillen oder Büro-Zubehör.

Cantina
GUTES ESSEN
faktor©
AGENTUR FÜR WERBUNG & CO.
An Heidering 20
16515 Oranienburg
03301.52 39-27
WWW.FAKTOR-C.COM
LAYOUT | DRUCKERZEUGNISSE
STEMPEL | LASERGRAVUR
WERCHANDISING & PRÄSENTE
WERBETECHNIK
MONTAGE & KONFEKTIONIERUNG
TEXTILDRUCK | ECHSEPRODUKTE
INFOBIS | BUCHBINDEARBEITEN
100% CARITAS.

CARITAS
3M

# Berufs-Bildung

Im Berufs-Bildungs-Bereich bereiten wir die Beschäftigten auf ihre spätere berufliche Tätigkeit vor.
Das kann ein Arbeitsplatz in einem Arbeits-Bereich unserer Werkstatt sein.
Oder ein Arbeitsplatz auf dem ersten Arbeitsmarkt.
Die Vorbereitung dauert 2 Jahre.

Die Beschäftigten besuchen verschiedene Lehrgänge.
Hier lernen sie unterschiedliche Berufe kennen.
Und sie sammeln erste Arbeits-Erfahrungen.

Die Beschäftigten machen anschließend verschiedene Praktika in den Arbeits-Bereichen unserer Werkstatt.
Manchmal können sie auch schon auf dem ersten Arbeitsmarkt Arbeits-Erfahrungen sammeln.

Die Beschäftigten entdecken in dieser Zeit,
welche Arbeit ihnen am meisten Spaß macht.
Und welchen Beruf sie später ausüben möchten.
Unser Fach-Personal unterstützt sie dabei.
So bekommen alle die Förderung,
die sie brauchen.

# Förder-Bereich

Die Beschäftigten im Förder-Bereich brauchen mehr Betreuung und Pflege als Beschäftigte in anderen Bereichen unserer Werkstatt.

Die Beschäftigten lernen hier,
wie man mit unterschiedlichen Werkstoffen arbeitet.
Werkstoffe sind zum Beispiel Holz, Stoff oder Ton.
Sie trainieren dabei verschiedene Fähigkeiten.
Zum Beispiel verbessern sie ihre Konzentration und Ausdauer.
Und sie lernen, wie man gut mit den eigenen Händen arbeitet.

Die Beschäftigten lernen hier auch,
wie sie viele Dinge alleine tun können.
Zum Beispiel Essen und Trinken.
Oder wie sie zum Pausenraum und zur Cantina finden.

Das Ziel des Förder-Bereichs ist es,
dass die Beschäftigten später auch in einem anderen Bereich der Werkstatt arbeiten können.
Darauf werden sie von unserem Fach-Personal gut vorbereitet.
Denn unser Fach-Personal geht sehr stark auf die Bedürfnisse und auf die Fähigkeiten der Beschäftigten ein.

> Anmelden

Caritas-Werkstatt
St. Johannesberg

ALLES, AUSSER GEWÖHNLICH.

01 Medienauswahl | 02 Formatauswahl | 03 Konfiguration | 04 Menge auswählen | 05 Bestellübersicht | 06 Versenden

## 01. Medienauswahl

> Briefbogen

> Briefumschläge

> Kurzbriefe

> Notizblock

> Stempel

> Visitenkarte

**Exklusiv für Einrichtungen und Dienste im Raum der Caritas: Hier können Sie Drucksachen und Medien im offiziellen Erscheinungsbild der verbandlichen Caritas in Deutschland bestellen.**

Faktor C. Ein Unternehmen der Caritas-Werkstatt | Fon: 03301.52 39-26 | E-Mail: info[at]caritas-werkstatt.de | Impressum | Kontakt

# Caritas-Shop

Die Caritas-Werkstatt hat einen eigenen Online-Shop.
Ein Online-Shop ist ein Versand-Handel im Internet.
Die Internet-Adresse ist www.caritas-shop.com.

Verschiedene Einrichtungen des Deutschen Caritas-Verbandes
bestellen dort Büro-Material.
Das wurde extra für die Caritas gestaltet.
Zum Beispiel Brief-Bögen oder Stempel.

## Wie können Sie mit uns Kontakt aufnehmen?

### Ihre Ansprech-Partner in der Caritas-Werkstatt sind

Veronika Priwitzer

Fon 03301 52 39 19
eMail v.priwitzer@caritas-werkstatt.de

Daniel Vogt

Fon 03301 52 39 24
eMail d.vogt@caritas-werkstatt.de

## Die Adresse der Caritas-Werkstatt

Caritas-Werkstatt St. Johannesberg
Berliner Straße 93
16515 Oranienburg

Fon 03301 52 39 0
Fax 03301 52 39 11
eMail info@caritas-werkstatt.de

## Besuchen Sie auch unsere Website

www.caritas-werkstatt.de

## Wer hat diese Broschüre gemacht?

Caritas-Werkstatt St. Johannesberg
Berliner Straße 93, 16515 Oranienburg
Fon 03301 52 39 0
Fax 03301 52 39 11
info@caritas-werkstatt.de
www.caritas-werkstatt.de
Werkstattleiter: Christoph Lau

Träger:
Caritas Familien- und Jugendhilfe GGmbH
Geschäftsführer: Helmut Vollmar und Roman Zezulka
www.cfj-caritas-berlin.de

Die Werbe-agentur Chickenonspeed hat diese Broschüre gestaltet und die Fotos gemacht. Den Text in Leichter Sprache hat capito Berlin geschrieben.
Das Heft wurde klima-neutral in Deutschland gedruckt.
Die Auflage beträgt 500 Stück. Hergestellt im November 2015.

caritas

Die Caritas ist der Wohlfahrtsverband der katholischen Kirche. In unserem Handeln fühlen wir uns dem christlichen Menschenbild verpflichtet.

LL A2
Leicht Lesen

Dieses Zeichen ist ein Gütesiegel.
Texte mit diesem Gütesiegel sind leicht verständlich.
Leicht Lesen gibt es in 3 Stufen.
B1: leicht verständlich
A2: noch leichter verständlich
A1: am leichtesten verständlich

ABC

www.caritas-werkstatt.de

Stand 11.2015 ©CHICKENONSPEED.de

Caritas-Werkstatt
St. Johannesberg

faktor©
EIN UNTERNEHMEN DER CARITAS-WERKSTATT

Cantina
GUTES ESSEN